

工商日報

INDUSTRIAL & COMMERCIAL
DAILY PRESS LTD.
5, GARDEN STREET, HONG KONG
正守容人印督
本報刊例
第一版每行一元二角
第二版每行一元
第三版每行八角
第四版每行六角
廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
零售每份五分
本報地址：香港中環花園街五號
電話：二二二二



守門員

守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。

守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。

守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。

守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。

守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。守門員在足球比賽中，是第一重要。因為他守著後方，是守著無敵的。又是守著最後的。

交通一覽表

往來快車	往來火車	往來輪船	往來飛機
往來快車 每日上午八時至下午八時 每小時一班	往來火車 每日上午八時至下午八時 每小時一班	往來輪船 每日上午八時至下午八時 每小時一班	往來飛機 每日上午八時至下午八時 每小時一班

香港福華銀業兼保險有限公司開派股息廣告
啟者茲經股東議定由己巳八月初一日起即西一千九百二十九年九月三號開派股息凡我股東請將憑摺到文咸東街四十三號本公司支取可也此佈
己巳年八月初一日
總司理黃耀東謹啟
副司理陳展雲謹啟

秘製 兒富魯墨
九精油肝魚鯊
此藥乃由名醫精製，專治小兒驚風、疳積、咳嗽、痰喘等症。功效神速，馳名中外。凡有小兒者，不可不備。
總發行所：香港德輔道西

要身體健康 精神暢旺
服請
人生補丸
此藥能補血強身，增進食慾，對於體弱多病者，尤有奇效。各大藥房均有代售。

數學公式
本書包括代數、幾何、三角、解折幾何、微分積分、概率學、最小自乘法、力學等各公式及數表。凡數學中重要部分，列載無遺。編者曾任高等及大學數學教授近二十年，對於材料之搜羅，取捨極其斟酌。自中學以上，凡自習者，均宜手備一冊，以資查攷。
王永靈樹樹精編 精裝二元 並裝一元五毫
大道中六十九號 中華書局印行

遷舖明記公司洋磅庄
新到各色拾坐磅
本公司因業務擴展，現已遷往新址營業。新到各色拾坐磅，品質優良，價格公道。歡迎舊雨新知光臨惠顧。
地址：香港德輔道西

onHigKong & Whampoa Doc Co., Ltd.
司公限有澳船埔黃港香
師機隻船造裝及器電機打爐鐵鋼汽機陸水有常司公本
本公司承接各類船舶建造及修理工程，設備完善，技術精湛。歡迎垂詢。

船名	噸位	船長	船寬	船深	船速
第一號	100	10	3	1.5	10
第二號	150	12	4	2	12
第三號	200	14	5	2.5	14
第四號	250	16	6	3	16
第五號	300	18	7	3.5	18

感謝良醫

黎漢庭先生醫道之精明久已傳播遐邇無庸贅述近者本人患時因月經不調腹痛腰痛白帶咳嗽熱煩經閉經調治無效後由友人介紹黎漢庭先生診治經先生診後後斷為陰虛血弱經閉之症予事愈期前後後腹痛面色萎黃赤黃黎先生診治以補血解經之劑亦立見全愈此二事足見黎先生醫道之精深特登報鳴謝查黎先生不獨醫道之精深凡兒科婦科以及瘰癧癰疽癰瘡其他奇難雜症無不藥到病除茲為地人士介紹幸各界留意焉

黎漢庭先生醫務所設在香港中環文咸東街十九號

振威鐘錶舖二樓電話二二二二

診治時間上午七點至十一點過時不候下午十二點至六點過時不候

徐仲倫謹啟

爪哇泗水大公商報啟事

本報自民十一出版以來因茲八載消息之靈通紀載之確實久為各埠同胞所贊許而商情之調查經濟之考察刊載尤為詳細敏捷如有定閱者當以最迅速之方法遞寄以副雅望現本報在爪哇一帶銷數最多刊登廣告收效極大各界諸君如蒙賜予接洽無任歡迎之至

洋文通信住址

Toy Kong Sheng Pao SOERABAYA JAVA

泗水大公商報謹啟

新聞記者俱樂部啟事

本俱樂部現因定中環善慶街玖號參樓為辦事處如有賜顧者請向該處接洽此啟

澳門平民免費學校鳴謝各

界宣言

啓者本澳祥發公司每月增收四毫鉅彩大會一次逢十八日截止十日開即將餘利半數撥充教育經費無非為謀教育普及起見歷經辦理數月荷蒙各界君子熱心贊助所收會額達十餘萬餘元鉅彩之鉅而校費亦日見增加送經登報宣揚鳴謝現祥發公司為擴充校址及維持經費計每月仍將增收四毫鉅彩大會之餘利繼續撥充以垂永久尚望各界君子慷慨好義成茲美舉會愈多則影響鉅而校費亦愈充此則我全體學生所馨香以祝之者矣

澳門平民免費第一二三四五六七校謹啟

民國十八年八月

本報開收報費及告白費啟事

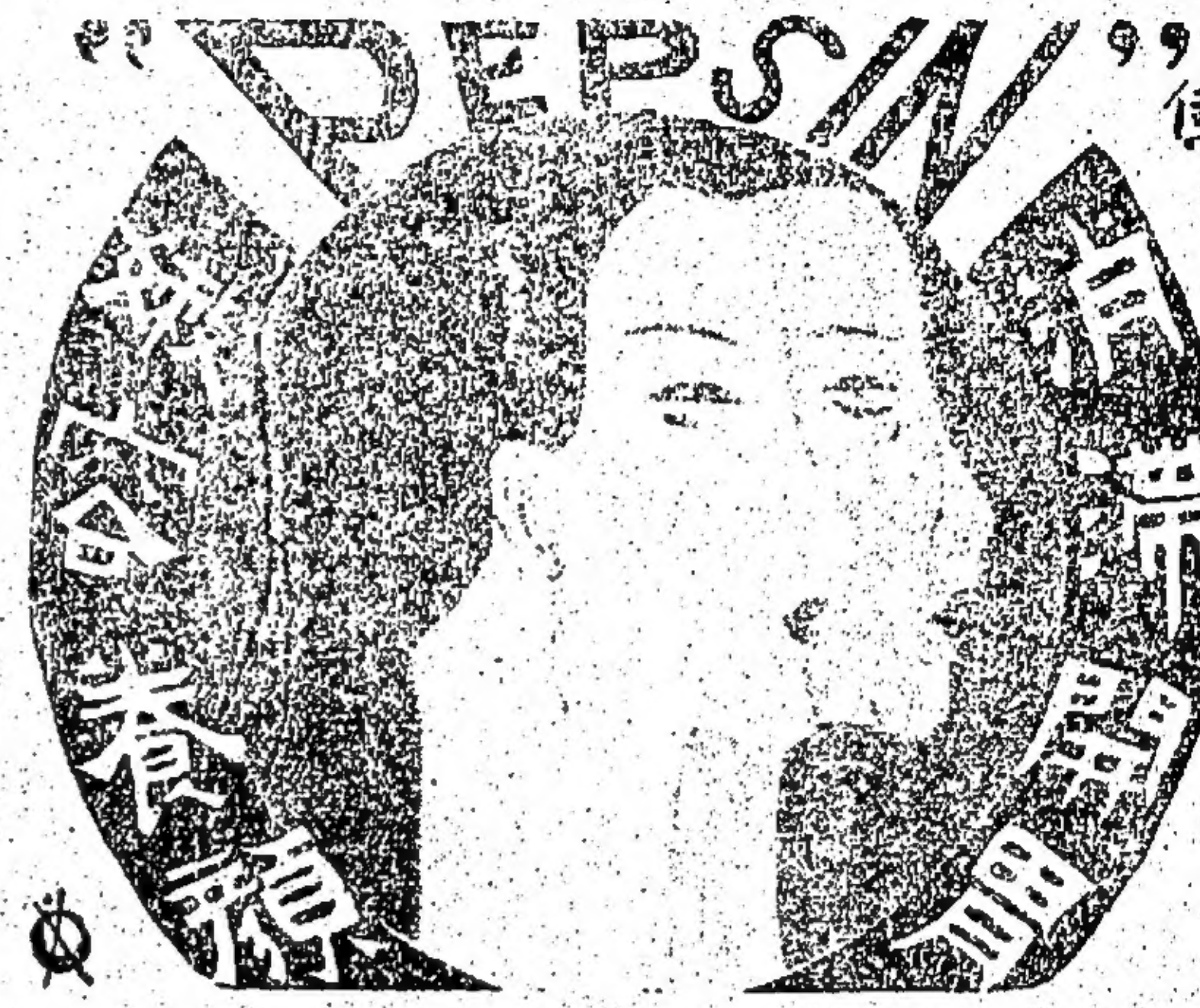
敬啓者現本報由夏曆八月十六日起開收全年報費所有本報收銀人均有正式收單單上蓋有本公司及司理謝興華或代理司理謝興華圖章并有收銀人盧浩漢陳耀煌梁郁周基四人中一人簽字為憑該收銀人四名均持帶各該人相片加蓋本公司圖章以便對証如無正式收單或無本公司及司理或代理司理圖章者上述之收銀人簽字均作無效又如如無相片對証亦請勿錯給款項務請諸君特別注意為荷再西文收單則有本報司理或代理司理及上述之收銀人簽字及收銀人相片對証合併聲明

必失之露

服法每日三次每次服一匙

理味地密德行

向妙手



先嚴省三府君棄養荷承

各界團體暨

諸親友厚賜輓聯致哀執紼

高誼隆情殯在均感苦次未克親臨叩謝

謹此登報鳴謝忱

伏乞

棘人陳曾堪泣血稽顙

籌建孔聖堂辦事處啟事

啓者敝處定於夏曆八月廿六日敬具茶會延請學界人士設宴會場指導一切惟學界人士其未函邀者務請屆時蒞臨其行請函邀者務請屆時蒞臨之盛意謹此佈聞

籌建孔聖堂辦事處啟

華商總會值理叙會通告

敬啟者茲定於陽曆八月廿九日星期一下午兩點半鐘開值理叙會商議各要緊商務事宜凡屬本會值理叙會期 蒞會公同討論幸勿吝玉為盼此佈

香港華商總會司理陳香伯謹啟

己巳年八月廿四日

紙幣信用之基礎

中央銀行。每遇一次之政潮。則其紙幣必召一次之擠兌。此在事彰彰。無可諱言者也。政府銀行。其發行紙幣。乃主常以擠兌或低折。其足以影響於官民之損失及金融界之混亂。甚大。吾人豈可任令其紛擾。不求一解決之方法乎。

夫紙幣之信用。銀行之債信。如欲債信人之不相催逼其還債。唯有自保其財產之信用之法。銀行如欲持票人之不要求兌現。亦唯有自保其基金之法耳。蓋官立銀行。既全受轄於官。故一遇政潮。則此之官廳。為軍事行動或緊急必要之處。每將銀行基金。移作他用。人民無從而阻止。官廳則更無以取信於人民。基金被提。則紙幣將成廢紙。而損失則歸諸最後之持有者矣。人民因鑒於此。往往持有紙幣之危險。遂相率不欲為最後持有者。故時局一變。則擠兌之潮必生。擠兌者因不欲為最後持有者。又小能向市面求轉移其持有。乃不能不還求諸銀行也。而銀行基金。有不受政潮影響之切實保證。則人民自必樂用。無肯鼓其風潮。自受損失者。如何可使基金不受政潮影響。是在官廳之有無公關其銀行於人民團體管理之決心而已。苟有是心。則將銀行公諸人民共有之。共同佔股。共選職員。共同監督。而政府則以國庫兩庫完全委託代辦為保證。如粵省基金固而紙幣即可暢行無阻矣。

張發奎部竄抵臨澧 何健嚴令所部堵擊

第二艦隊六艘抵漢 陳即乘艦巡弋下游

庫倫蒙俄兩軍衝突 雙方死傷五百餘名

何健部隊堵截張軍

【六日日本報寧波電】何健廿四日電稱。張發奎部前隊吳奇偉旅廿二日晚到石門縣之大望山王家渡一帶。其殘部尚在澧縣之王家渡。廿二日晨向慈利永順分竄。我駐慈利五十二師止在趙家鋪九溪行一帶佈防。該逆竟敢向我軍猛攻。我駐石新編第九旅即由望野平溪急進。與五十二師夾擊。激戰至廿三日晚六時該旅旅長二團全為我軍繳械。俘其副旅長李漢燭及營長二。士兵二千餘。殘部向大庸永順潰竄。現止派五十二師王旅跟追。張發奎已向下游乘民船逃。

【六日日本報沙市電】何健對張發奎部入湘。除令吳奇偉李抱水防堵外。並令許克祥八部集新田。桂陽劉建藩部集衡州。周斌部集寶慶武岡。陳漢章部集叙浦。陳榮珍部集辰州。分別扼要堵截。

【六日日本報石生部已開湘西。防張發奎部逃軍。並派員與荆沙駐軍接洽。願率部討張。

【六日日本報湘電】何健令湘所部堵截張部竄桂。范石生師奉令開駐榔西。徑廿五日由甯遠開拔。約隔三十日可到。

【六日日本報湘電】張發奎部竄抵臨澧合口。吳奇偉部陳團李抱冰部龍步雲團馳抵臨澧嚴為堵截。

【六日日本報湘電】張發奎部竄抵臨澧合口。吳奇偉部陳團李抱冰部龍步雲團馳抵臨澧嚴為堵截。

【六日日本報湘電】張發奎部竄抵臨澧合口。吳奇偉部陳團李抱冰部龍步雲團馳抵臨澧嚴為堵截。

庫倫形勢又趨嚴重

▲綏芬各站仍有俄機飛繞

【六日日本報瀋陽電】蒙軍在庫倫與俄軍衝突。雙方各死傷五百餘。形勢嚴重。蒙民多被難。原因係俄軍橫暴。

【六日日本報張作相報告】綏芬各站均有俄機飛繞。廿二晨陣前發現赤軍。經我軍擊走。又據綏芬四站來人云。該處俄軍近自焚房屋多處。東寧附近俄境亦有同等情事。大抵俄此舉係為反宣傳。行將誣我行爲。以淆惑各國觀聽。

本報特約無線電

張軍到湘後情況

忽又有欲投黔說

【長沙電】張發奎軍分兩路入湘。廿二日大部到常德。防軍吳奇偉部入市。張與吳交涉。稱借路赴桂入黔。吳即電何健請示。何轉電中央。廿四日據南京訓令。着便宜行事。張軍知常德不能久留。廿五日拔隊西去。(二)廿三日張軍有一部先遣隊到澧州。駐澧湘軍旅長李繼珩。拒張軍入境。一部中途折回。

【漢口電】張發奎軍內部分鄂湘粵三省籍。鄂籍軍隊隨大隊開至慈利後。有投五十二師者。(二)湘籍軍隊散居於趙家鋪九溪一帶。望觀形勢。(三)粵籍軍隊已離湘他去。又有一部竄入石門縣大望山王家渡。有留戀湘東意。

【貴州電】貴州李榮光光緒何輯五(何應欽之弟)三派分據軍柄。現因張發奎軍。不容於湘。有暫行投黔意。聞步已派員與何輯五接洽收容條件。(一)給養問題。由駐防該縣徵發軍米。(二)軍械之保留。黔軍對張軍不以繳械手段對待。(三)暫行留黔之期。不得過三個月。

【南京電】總部電令何健。凡張發奎軍經過湘境時。當用斷然手段。分別收繳軍械。不得姑息。何奉電後。已通令各屬知照。

【同上電】廿四日何健電報稱。廿二日晚六時。收繳張發奎第二十三團全部槍械。餘部竄大庸。俘虜副旅長陳芝馨團長李漢燭。及營長二名。及兵士二千餘名。

汪陳僕僕南洋

【星洲電】汪精衛關係人。近用汪名義由星架坡致電陳公博。稱汪將抵星洲。約陳到星面商各節。陳接電後。即乘程赴星。迨至中途。接星洲友人電訊。謂汪未抵星。陳公博中途折回。

大連灣之人口統計

【大連電】日本移民滿洲日衆。據大連灣海關調查。中東路尚未發生以前。南滿各商埠日僑人數。均平均占三分之一。自中俄問題發生後。日僑紛紛離境歸國。本星期調查大連灣人口。華人占十四萬九千二百五十五人。日本人八萬四千九百五十七人。比上月華人增二萬。日人減少二萬。一消一長。與國際間發生關係。

鐵嶺案之口訊

【東京電】日政府據鐵嶺電訊。有華人干涉日報載戰國府失實事。因請華警察制止無效。日兵以華警無能。繳去華警鎗械。風潮弄大。日政府電東三省日軍司令向張學良道歉。

●威勝砲艦抵宜

【二十六日日本海軍界訊】陳紹寬率第二艦隊六艦。有(廿五日)日抵漢。威勝砲艦抵宜昌。陳即赴下游巡弋。

●長江時局緩和

【廿六日日本報】漢領開電平。長江時局緩和。宜昌外僑安寧。

●德領視察邊境

【廿六日日本報】王正廷頃接德使館節略。謂已派施威總領赴中俄邊境視察等語。

●中俄皆無備戰。修正不平等條約。國聯已通過華提案。英云必要時當與各國與華討論。但希望華統一進步。不生內爭才好。

後台

映開日即

愛蓮娜 珍美 娜博 文女 士戰 事寫 情佳 片全

●軍從女俠●

主演：娜博、文女、士戰、事寫、情佳、片全

是以前戰事片所沒有見過的。

新界戲院

映放環循日即

演主士女氏利脫華杜蓮喜

●日見雲機●

社會 寫情 此片寫一對青年男女的純潔的戀愛。偉大的犧牲。內以孤兒院為背景。劇情異常哀婉動人。由兩位新進明星合力演出。有聲有色。為完全新片。別要錯過呀！

香港大戲院

映開日今

作傑士女蝶胡

●花黃淚血●

國產 佳片 十全 本卷

下愛之陸黃即

映換日期星

片佳稽滑開高美深

●喜歡場一●

七全 本

忠機隱伏

萬病患機皆由頭刺而起若要解除隱患須服蘇瑞生頭刺丹

自然消滅於無形矣

每包 壹元 每打 壹拾元

總發行所：上海英大馬路 蘇瑞生藥房

愛華保險有限公司

有保險廣告

本公司資本壹佰萬元 實收資本伍拾萬元

總行：上海英大馬路 愛華保險有限公司

分公司：香港德輔道中 愛華保險有限公司

非常滿意

丹田丸

胃弱。失眠。胃界久患白帶。

總發行：香港德輔道中 丹田丸

和平濟水

治各症 功效神速

總發行：香港德輔道中 和平濟水

伍樂之先生

專治各種疑難雜症

地址：香港德輔道中 伍樂之先生

粵聞二

省報所載之中幣低折潮

▲平行兌現情形 粵省銀行自此次中幣低折後，因市民恐慌，紛紛將中幣兌現，致使銀行現金告罄。現已採取措施，限制兌現，並發行新券以資彌補。

▲市面行使情形 市中行兌現，自廿四日官商各方，分頭勸導，並由銀行派員分赴各商號，說明利害，並由銀行派員分赴各商號，說明利害，並由銀行派員分赴各商號，說明利害。

▲幣制兌換秩序 粵省銀行，自此次中幣低折後，因市民恐慌，紛紛將中幣兌現，致使銀行現金告罄。現已採取措施，限制兌現，並發行新券以資彌補。

變更孔廟禮製之省令

昨廿四日省府令云：為令事。現准內政部頒發第一二二號令，中略：查孔廟禮製，向由各省分別擬定，呈請核辦。茲據廣東省政府呈稱：孔廟禮製，應予變更。省府遂令：廣東省政府，應即遵照，並令各屬一體遵行。

取消苛雜進會胎死腹中

粵省各界，為人民所深惡痛絕者，莫如苛雜。現據各界代表，向省府呈請取消。省府遂令：各屬一體遵行，不得再有苛雜。如有違犯，定予嚴懲。

嚴應魚圍、其餘即圍留駐河路之兩營。則俟到南路時、再行點驗。故六十三師留省部隊、已告點竣云、

乃近據各縣呈報、格遵辦法收征者固多、而

在二五元以上者爲五等、在一二六元以上者爲六等

三營營長李振、率所部全營、前往該縣剿辦、到縣僅旬

卷之四

楊子華

假神舞拳弄棍 番禺縣頭鄉有羅某、近日異想天開、利用鄉民迷信心理、組織術仙迷癡隊、每晚在場上舉行、入夜鼓樂喧天、舞拳弄棍、自稱神仙降身、引動附近村民、男女老幼數千餘人、半睡難醒、無一不備、由羅某派員抽頭、聞每晚連觀者捐助、可得三四十元、轉處居民、以其聚衆多人、對於治安不無影響、想實行干涉、但因有人庇護、恐其反抗、現擬將此情形呈請番禺縣查辦云。

番禺

最著名匪巢、亦被攻破。拿獲匪徒四十八人、押解縣署、昨十七日李營長、復以該縣勞紳張拱北、前曾藉土匪陳元之力、謀奪縣印、自稱縣長、魚肉良民、近且勾通土匪、挾勢橫行、禍縣長如無物、特將張氏捕獲、呈奉李旅核准、就地槍決、旋於十八日下午四時、將該劣紳張拱北、提出執行槍決云。又該縣前充省議員之丘晉豐、去年善後委員公署、因帳目未清、特呈請省府下令追緝在案、近丘氏見善後公署結束、竟敢由港回部、逍遙市上、被駐留第五十九師司令部查悉、派兵追捕回部訊辦云。

官地出投

承督憲命定於一九二九年九月廿號禮拜一下午三點鐘在工務局內將深水埗官地一段當眾出投該地管業期限由一八九八年七月一號起為七十九年期滿可由官地處批准從新另定地稅續期廿四年少三日

計開

該地段座落汝洲街在新九龍內地段第一一九零與一二零一號之間在田十廳註冊號數為九龍內地段第一二八零號界址圖則存工務局內面積計共有地約五千一百方尺每年應納地稅卅六元底價為七千六百五十元此佈

一千九百廿九年九月廿四號
工務局白

看請着裝西服

歐式、料質、手工、三者為西裝之要點本行開設多年中西人士已成爲常年顧客只覺其多...本行中最新顧客所購任何衣物均認爲不滿意者可隨時更換凡歐美伊新西貨品物無不備取銷公平倘有賜顧不諳英語者不慮隔膜貴客勿以本行為外國商店而輕視焉實爲禱

MACKINTOSH & CO., LD.
Alexandra Building

行衣西士多堅麥
(便左房藥士臣屈即)中道維德

求遠周省

珠寶玉器 不二價 精造金首飾 色退色換 正泰珠末發售

三月內合用 不收月費 收回十足

支三號 廣州七十路 廣分 環八口二中大橋 三九二四話電

Whiteaway, Laidlaw & Co.Ltd

彼美人兮誰而不美呢？
新娘真靚略紗乎其襯焉？
本公司所辦之幼細結婚紗
美麗趨時且成以上等質料
活度丁方一百零八英寸

每條 十毫 十毫 十毫 十毫
元半 元半 元半 元半

德輔道中廿號惠羅公司啓

中外要聞

美政府對俄之聲明

▲謂曼氏係以私人資格發表
▲未提及與美政府有關之事

九日路透電：華盛頓消息，美政府對俄國最近之聲明，發表一正式聲明，謂曼氏係以私人資格發表，並未提及與美政府有關之事。美政府聲明，曼氏之聲明，係屬個人行為，與美政府無關。美政府並聲明，曼氏之聲明，係屬個人行為，與美政府無關。美政府並聲明，曼氏之聲明，係屬個人行為，與美政府無關。

何東爵紳遊五台

一週後赴漢轉滬

（十日電）何東爵紳，自由滬赴五台山遊覽，一週後，即由五台山赴漢口轉滬。何氏此行，係受友人之託，前往五台山遊覽，並與當地紳士交遊。何氏此行，係受友人之託，前往五台山遊覽，並與當地紳士交遊。

一年來之河北吏治

▲孫樂亭對徐主席之報告

平訊：省府主席徐永昌氏，自就職後，即積極整理內部，並對河北吏治，進行一番大改革。徐氏在任一年來，河北吏治，已有顯著之進步。徐氏在任一年來，河北吏治，已有顯著之進步。

成都工友反俄熱

▲職工總會十餘萬人
▲不惜犧牲為國後盾

（前通訊）成都工友，對俄國最近之聲明，表示極大之不滿。成都職工總會，已組織十餘萬名工友，表示不惜犧牲，為國後盾。成都工友，對俄國最近之聲明，表示極大之不滿。

十年來之浙省絲業

衰落不堪絲業其亡矣

上海通信：浙省絲業，以十年來之統計，其衰落之程度，已達極點。浙省絲業，以十年來之統計，其衰落之程度，已達極點。

徵收絲捐

政府每年絲捐收入，約計徵收銀

上海通信：政府每年絲捐收入，約計徵收銀。政府每年絲捐收入，約計徵收銀。

徵收絲捐

政府每年絲捐收入，約計徵收銀

上海通信：政府每年絲捐收入，約計徵收銀。政府每年絲捐收入，約計徵收銀。

分類小廣告

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

招租類

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

治瘡良藥

如行發覺、概帶魚、無人色、後報知其東主、莫以具

少婢帶烟被搜獲

(本報特訊)
昨日下午二時，有一年方十二歲之少婢，在民樂火船碼頭，攜帶私烟二兩，被巡捕搜獲。該少婢係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

婦人中風遇救

昨晨對海九龍城街市對面，忽有一婦人臥于道左，面色大紅，人知為中風，遂上前施救。經巡捕及附近居民合力施救，該婦人終獲甦醒。該婦人係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

小販何具倒毒

昨日下午三時，在德輔道中共和汽車公司門前，有一年方十二歲之小販，肩挑小販，被巡捕搜獲。該小販係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

西裝少年竟強搶手袋

(本報特訊)
昨日下午三時，在德輔道中共和汽車公司門前，有一年方十二歲之小販，肩挑小販，被巡捕搜獲。該小販係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

謀殺案犯引渡返省

提訊委員昨由省來港，提解犯人，余祺，係去年八月廿三日，在城新街附近之謀殺案犯。該犯係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

船員被拿兩誌

東安輪船之水手頭目孫某，前日在廣州方面，突為公安局查獲。該水手頭目係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

深水塘建築小輪碼頭

深水塘小輪碼頭，現正由港務局建築。該碼頭係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

九龍電燈公司減收電費

九龍中華電燈有限公司，定由十月一日起，將用戶電費，每度減收一毫。該公司係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

庫務司展期會商滙水事

廿四日商會，昨召集各會員大會，討論本港生息滙水之來由。該商會係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

租界利街水喉爆裂

昨日下午二時，在租界利街利源號之水喉，突然爆裂。該水喉係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

汽車傷人

(本報特訊)
昨日下午二時，在德輔道中共和汽車公司門前，有一年方十二歲之小販，肩挑小販，被巡捕搜獲。該小販係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

謀殺案犯引渡返省

提訊委員昨由省來港，提解犯人，余祺，係去年八月廿三日，在城新街附近之謀殺案犯。該犯係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

各界人員舉行音樂大會

本院警政之組織，素為完善，尤在警員之訓練，故警員之精神，亦多有訓練。昨日下午二時，在德輔道中共和汽車公司門前，有一年方十二歲之小販，肩挑小販，被巡捕搜獲。該小販係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

贈銀杯警察賽

日前廣東沙利，贈送銀杯警察賽。該賽係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

警察學校考試成績

警察學校，此次試驗各警員之成績如下：本月二十四日，英印警察學校，試驗成績如下：一、一號英印警察，二、二號英印警察，三、三號英印警察，四、四號英印警察，五、五號英印警察，六、六號英印警察，七、七號英印警察，八、八號英印警察，九、九號英印警察，十、十號英印警察。

前日發生之症

衛生局報告，前日發生之症如下：一、一號英印警察，二、二號英印警察，三、三號英印警察，四、四號英印警察，五、五號英印警察，六、六號英印警察，七、七號英印警察，八、八號英印警察，九、九號英印警察，十、十號英印警察。

學校祝聖消息

中華中學，前日舉行祝聖典禮。該典禮係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

東邊街劫案詳報

八月廿六號下午三時，在東邊街十八號二樓，發生一宗劫案。該案係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

恭頌名醫

鄙人不幸因患肺癆，經名醫診治，現已痊癒。該名醫係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

九龍塘馮福田招人承買

本花園共佔地約有九萬方尺，園內已建十餘年之久。該花園係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

廣生行有限公司

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

有銀出揭

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

萬國酒家五週年紀念大廣告

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

廣生行有限公司

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

香港孔聖會口在太平戲院

恭祝孔聖誕，是日演新中華正第一。該戲係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

廿七夜演

龍涎浸鳳心，回頭是岸。該戲係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

龍涎浸鳳心

龍涎浸鳳心，回頭是岸。該戲係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

綿裏針

綿裏針，一劇百觀不厭。該戲係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

深大貨倉出租

本行現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

廣生行有限公司

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

有銀出揭

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

萬國酒家五週年紀念大廣告

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

廣生行有限公司

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

有銀出揭

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

萬國酒家五週年紀念大廣告

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

廣生行有限公司

本公司現有大批貨物，欲求買主。該貨物係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

金陵酒家繼續秋令贈品

本酒家日前為酬答顧客，特舉行秋令贈品。該贈品係由一姓陳之婦人，因生活所迫，將其帶往碼頭，欲將其賣出。巡捕見其形跡可疑，遂上前攔截，搜獲私烟二兩。該少婢隨即被帶回警署，其主人亦被帶往警署。經訊明後，該少婢已被釋放，其主人亦被罰款了事。

茲將贈品開列如左

(一) 惠顧銀四百元以上贈甲種獎券一張
(二) 惠顧銀三百元以上贈乙種獎券一張
(三) 惠顧銀二百元以上贈丙種獎券一張
(四) 惠顧銀一百元以上贈丁種獎券一張
(五) 惠顧銀五十元以上贈戊種獎券一張
(六) 惠顧銀三十元以上贈己種獎券一張
(七) 惠顧銀二十元以上贈庚種獎券一張
(八) 惠顧銀十元以上贈辛種獎券一張
(九) 惠顧銀五元以上贈壬種獎券一張
(十) 惠顧銀二元以上贈癸種獎券一張

甲種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

乙種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

丙種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

丁種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

戊種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

己種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

庚種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

辛種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

壬種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

癸種獎券開列

一、一號獎券，二、二號獎券，三、三號獎券，四、四號獎券，五、五號獎券，六、六號獎券，七、七號獎券，八、八號獎券，九、九號獎券，十、十號獎券。

MARCEL HEIMENDINGER & LEVY, SUCCRS.
York Building, Chater Road.

英昌隆
金山店
遷舖啟事

本公司現遷往德輔道西廿七號
（即前仙源棧老鄰第五間）
諸君賜顧按址接洽無任歡迎

真正德國可文拿藥廠

返老還童
聖藥

SATYRIN
實地靈



獨壹無式
補品

金盒西文刊
金字係男用食之補腦培元
銀字係女用食之調經受孕

先施人壽保險公司

同登壽宇

諸君請來投保可以
積少成多 老來享福
家庭安樂 保障意外

本公司在德付道中
國民銀行五樓

電話總局
五零七九



新到大帶無線電用品。
特聘無線電專家料理。

本公司之無線電用品。均是歐美名廠最新出品。無線電收音機。又為現代最流行。最便利的消遣品。所有各種機件。陳列鋪面。歡迎參觀。

永安公司無線電器廣告

羊城保險置業有限公司廣告

當年董事

啓者本公司開業以來對於受保各埠水火壽險均遵英例辦理遇有意外賠償快捷及辦理一切手續又極遲融久爲各界諸公所深信茲再佈告深望 諸公加意惠顧請向下列各屬辦事人接洽爲荷此佈

當年董事

林 霞	李耀堂	余城臣	伍子翥	林杏齋	伍耀廷	李 生
林葵謀	曾應孫	伍子瀚	馬應彪			

廣州總局司理李苑生
港局司理余斌臣
汕頭司理趙育臣
庇能司理伍潤友
叻局司理吳鏡潤
羊城保險置業有限公司啓

汽機洗衣有十大利益

- (一) 尋常洗衣。每不潔淨。如用汽機則轉瞬之間。便潔白如新。其利益一。
- (二) 常人洗衣。破耗時候。而汽機則轉瞬之間。便潔白如新。其利益二。
- (三) 家有僕婦。雖能司洗衣。而勻計工值。總不及用汽機之相宜。其利益三。
- (四) 呢絨絲襪。少有污點。便成然不安。苟由本局用藥起之。則污去而原色依然。其利益四。
- (五) 大件品物。在家洗濯。殊多窒碍。若用機洗。足免此等麻煩。其利益五。
- (六) 洗衣之水。最要清淨。而本局之水。經過幾重沙濾。掃除微菌。庶免傳染。不但洗濯。可作飲品。其利益六。
- (七) 人工洗衣。每用手扭。或用足踏。最易損壞。惟汽機則藉輪轉動。故衣雖多洗。而尤能耐用。其利益七。
- (八) 市上洗衣店。往往照料不周。惟本局極力保全。細以號數。永無遺失及運亂之虞。其利益八。
- (九) 衣物件數過多。本局常備有人力車或汽船運送。交收担保妥當。其利益九。
- (十) 本局更有翻染一門。俱用上品藥料。能推陳出新。凡染舊之衣。不妨一試。取價亦廉。其利益十。

以上十款。不過舉其大要。其餘工作之題群。藥品之精良。送付之周到。想在高明洞鑒之中矣。如蒙光顧。無任歡迎。

九龍汽機洗衣局司披

總局在倫敦地與平德堂居九龍各式
分枝局香港大馬路二樓
分枝局山頂大酒店
代理香港文咸街榮國英報局
代理廣州城堤岸街順泰公司
代理香港德輔道中興
代理廣州九龍街先施總局
分枝局香港大馬路十六號順豐
分枝局九龍大馬路地下
代理香港仔鴨脷洲寶順號各式號
代理廣州沙面東門九十九號順興
代理廣州城新堤街榮國英分
代理香港仔大馬路七十七號東豐
代理廣州荷仔李節街廿號昌記

代理處灣仔大馬路七十七號東發
代理處灣仔李師街廿號昌記
代理處灣仔橋頭寶豐號式號財
代理處尖沙咀廣發堂十九號廣發
代理處油麻地新填地街榮興英分
分收處九龍大馬路地下
分收處九龍大馬路地下

瑞昌西藥房

香港德輔道中

光明眼科聖藥

症各科眼切一
神如効奏皆均

各埠藥房均有代售



牌譜題

射洗

瑞昌西藥行

聖武牌
洗射白濁
藥水係一
種獨步單
方保無濁
無帶之聖
藥也

[illegible]

本行總代理之海防東朝
 焊炭經化學師淘製分煤
 粉煤釘火煤三種最合輪
 船工廠之用隨時貯備現
 貨在油蔴地煤倉應客或
 在香港省城汕頭船邊交
 貨亦可 貴客如欲看辦
 問價請移 玉至本行賜
 教可也 香港大道
 中十七號平傑洋行謹啟

港省躬軫草堂同人捐銀貳千八百元止
 捐銀伍百元 施鄧氏捐銀壹千元 周雨亭
 捐銀壹百元 施鄧氏捐銀壹千元 周雨亭
 督教青年會捐銀貳百元 施泉翁
 平翁 翟鶴亭翁 每捐銀二百元 生
 公司體育部捐銀一百一十六元五毫二仙
 名氏捐銀一百五拾元 羅長璧翁 曾樂主
 黃錫祺翁 伍松公司 李亦梅翁 梁榮主
 錦翁 何爾昌翁 梁猷生翁 余煥牛翁
 詩傳翁 何世奇翁 梁謀麟 陳炳翁
 伯昌翁 李正生 宏興號 捐銀七十元正
 伯昌翁 李正生 強恕居士 馮登記
 俊年翁 鄧璧峯翁 梁弼千翁 馮康伯
 伯銘翁 鄧璧峯翁 梁弼千翁 馮康伯
 馬翁 梁煥翁 莫達煊翁 郭北蒸翁
 麥翁 關溫伯翁 每捐銀五十元 無名
 無名氏 無名氏 黃百堂 每捐銀
 十元 無名氏 黃偉卿翁 梁經文翁
 夫人 每捐銀壹元 林雲仙女士捐銀
 夫人 每捐銀壹元 陳氏捐銀五元 一個小兒
 捐銀二元 陳氏捐銀五元 一個小兒
 上共收捐銀貳千零六十六元零六毫三仙
 臨交上正金銀行吳耀庭先生收轉交陳
 賑矣此佈
 八月廿五日 東華醫院謹啓

先施二樓 新來大藥
暖水袋 滋補 鱈魚油
中西良劑 百試百驗

東華東院鳴謝告白

南來雜費會足球比五百元正	廣東省公署捐銀二百元	梁榮公司	廣民興公司	梁越福號	大同隆公司
黃省二翁	南興棧	聚益翁	宏發棧	牛車水行	李香春翁
加捐一百元	同泰	大觀棧	寶利源	每捐銀五十元	永豐棧
加捐七十元	利車行	廣興隆	成順棧	萬昌三翁	利華洋行
天相堂	西商輪船公司	安泰分行	東成公司	瑞生棧	晉昌
芳枝	永興	流記	股勝初翁	大明星	悲和押
每捐銀二十元	中華開辦	整美記	定和	永光	中振廣告
與金舖	周氏	一號	德仁金舖	古蘭全翁	祥和號
高麗那	華實洋行	一號	步力洋行	康印務	和記
源泰	裕昌	萬昌	馬興	裕翁	新新
永安爐	武昌	不發金舖	華合舖	名金舖	陳少南翁
舖員	潘恒	保血公司	宜祥泰	林大成	東成號
同發	善義棧	收捐銀十元	源和成	廣祥	江利洋行
同發	共計收捐銀四十六萬三千八百零二元四毫正	每捐院一元正	(第廿一次)	東華醫院謹啓	

蓄婢案已判結

1

1

171

埋髮匠

毆人被拘

判

1

司理

梁蘭泉將該

單月內各收

捐總處、報告

告捐欸總數

將

舖在廣州新登欄
總代理香港
上環達源興

上氣散

每服五毫

利濟軒啟

神效大活絡

利濟軒

各埠藥房均有代售

應驗如神

益志

陳金

案。曰：上年，官廳以該婦供詞矛盾，以所經次被告黃楊氏，若婢雖名不能成立，蓋該婦在黃宅時，不過伺候其成衣黃氏之托耳，官與主控官副華民畢打氏，轉稟轉送婢女之例，各有討論。于是由羅大律師聲明，次被告黃楊氏雖非不贊成立，官表示同意。立判將黃楊氏之控案撤銷。至其子黃寶作之被控毆婢女罪，羅大律師云：彼承認該女時失事也，乃與黃氏子商，責復與其姊民其罪有頃。羅大律師則代表認罪，謂為無意之失，并聲明其罪有頃。因，即指女資盜竊銀幣事，又云：該女不過誤聽惡友之誘，而女自仆，觸及石階受傷等情，此屬普通毆打案，非與待可比。官聆畢，官判以黃某為少年學子，不合因此動氣，動手動足毆打少女，此次姑准開釋抵罪，乃判罰銀五十元。至關於首被告李黃氏控案，其辯護人沈律師云：擬請官宜置諸博士程文，但官以該女既有身孕為憑，代償為九十餘元，自非收作有女可比，則其若婢罪已成立。至關於第二款違例使用婢女罪，則以証供論，婚後妻女如家人，尚無虐待行為，且所置衣之衣服品物亦即與家人無異，則女之在此，或較在生與父家更為佳。是關於罪人第三款之轉發罪不能成立，官乃撤銷該處行為。關於第一款罪，畢副華民請官重罰，官竟以帶無虐待行為，始從輕處罰廿五元，全案遂結。聞此女子將由華民轉送保良局收養云。

云、
以被告實犯圖罪罪，判罰銀十元、或入吾工監十四
帶舖票被罰
陳三、于前早六時許、在加士居垣、有舖銀六百零三
、爲華探目謝安瀝烟烟樓、帶同警署控案、昨早解由
司提審、被告認罪、判罰銀七十五元 舖票焚燬。
私烟案彙誌
▲利度、前日身獲私烟膏廿四兩、行經干諾道西、爲
私華探梁鑑星、及九號緝私查截、昨早解由轉司提
、被告直認不諱、官判罰銀二千八百元、或入苦工監
二月云。
▲又緝私華探梁鑑星同日巡線人引坐于諾道中、截獲
人譚子權、破獲私烟膏五百兩、拘送警署解案、昨日由
司提審、被告認罪、官判罰銀六百元、或監禁三月作
▲少女葉某、昨早被控轉司案、謂其前日在正街、携
生泥烟卅兩之罪、官署訊案由、命押候星期六上午解
云。
▲榜人林九福、前被控于案、謂其藏有私烟二千餘兩、
罪、昨早再由轉司提堂、官仍命押候星期三十二時解
泊艇違例案
(一)第四等艇第三六七五號主人王九、貨艇第三三三
號第十一、第三三九等號號智連、第三三六號婦
開、第三二、九七號婦人張柏仔、昨日被控於船政署
遠禁禁點、潮水退下之時、被告等在招商局碼頭頭
泊其艇距岸不及一百碼之處、有犯定章、被告等皆
云。

要聞三十名 將選舉寄回該會、于下月十三號、
點半、假歷年會再開大會選舉云、(守)

操航業者願遵守之航例

昨日華商總會發出佈告云、爲佈告事、現接西人船
會寄來防範輪船相撞公例、換要一紙、查輪船相遇
如何表示意見、如何變更航線、及避免危險、皆有
之成規、若操航業者、對此不加審慎、則於貨客之
生命、存在堪虞、西人船員公會、惠寄此項公例、
保持雙方航業安全起見、至堪級感、茲經本會譯成
、特爲披露於下、凡我華人船員、希各注意、以保
、有厚望焉、茲將防範輪船相撞公例、擇要譯錄於
錄出、俾內河船小輪及軍船之華、船主、帶水舵工
照遊行、查上述人員、職責重要、惜係祇稱略航行
、一遇船隻有相撞之虞時、輒徬徨無措、不知進行
致發生危險、殊憾事也、今謹將航行正當手續數條
淺近文字、附圖說明、因時間關係不能盡登、故從
其詳、請任安會、應各念於此舉、如有航行上之
亂之誤、則安全之策、莫急於此矣、事、以兩船相
、其一須改航而駛、其一須直進、又易航線而
糾過時、其正當航行手續、當將輪船向右轉駛、
指乃輪船在其他輪船之右方、改航之情形、又
船在其地輪船之左方、直進之情形、也、(圖一)紅
離紅而改航線惟方可向綠線而改、(圖二)紅
燈相對、或綠燈與綠燈相對、不用改航線、須直進
(輪船在狹峽時、須倚輪之右方而駛、(圖三)如
狹峽時、欲避過則船、須放汽第二短聲、若其船

午三
員公
一應
財產
係爲
漢文
安全
左
數款
智識
而
用
欲知
復閱
面行
過輪
國之所
即指輪
危險、須
燈與紅
輪船在
船艙起

著婢案首被告婦人李黃氏，被控著婢朱銀成，及轉罵劉
槐等頭名三狀。李黃氏証洗文彬律師申辯，又次被告婦
人黃楊氏，被控兩手接受婢女罪，其子黃賢桂，被控攔
撻證嫖娼，三次三傳被告陳大律師辯護，此案由
白蘭司審訊，多次各情均錄前報。查自該案延期審訊之
後，則裁判官職任改由嘉司署理。當昨日下午，爲前案
審訊之期，則復由嘉司審理，以判至三點鐘，又查悉不庭
、次被告婦人黃楊氏因病未到庭，是日羅大律師亦脫
明絡疾來會，不能親候訊。官仍傳着被告婦人李黃氏
上堂，向乞之解問。據查楊氏與黃楊氏爲表親，呈堂之李
銀成身孕，黃楊氏未經寓目，亦不知氏係用賈購來者。
氏以或屬關係，送育女寄寓其家，未有收受黃楊氏款項
云，先是經官令兩詞調書查博士，以中國人關於庶幾之工
作等等，經曹氏逐條解釋。官詰諸李黃氏，間有預立遺
囑否？婦曰否。官問如百年歸老之後，承受此女者爲誰
？婦云：將由媳婿承受。官云：育女然，嫌女然乎？婦
未答。官復云：港例子一九二四年七月施行禁止著婢之

前晚八時許。新填地街三百九十七號理髮匠吳泉。又
吳恩。在山東街旺角碼頭附近。與新填地街三百九十
二樓理髮匠朱滿發生爭執。結果吳以一刀向朱之腹刺
。後由警探徐德照報警。吳與狗獲。控以行兇刺傷人罪。
早由威司提案審訊。但因原告在醫院留醫。不克到堂
官遂命將案押候一星期云。

縫衣匠棍騙判監

西洋人吉地方士。前居失沙咀。現則遷居西餐盤高街
十八號。當居失沙咀時。曾將及四件。共約值銀四十
元五毫。交與快富街一號訪記縫衣店夥伴鄭德代。約
十五號往取。則不見其人。并贈悉鄭已辭職他去。吉
遂詣警署報案。請代查緝。至前日在林蔭街。為華探
南亞總將其拘獲案。昨早控以混騙罪。由威司提提
判被告入苦工監六星期云。

騙柴判罰

張林。前日向新填地街三百五十二號泉記什貨店取柴
元九毫五仙。訂明貨到交銀。該店東主曾泉。遂飭俾

名號今去一二至徐氏

建四萬元左右。對大社會保存，並謂本處籌建聖堂保存我國文化，為密切，故本堂定於本星期六日下午三時，開報界聯誼會，請各學校報界，蒞臨指導一切。俾得宣揚工作，意見一致，隨由書記將邀請各學校報界宣讀，其函云：敝處籌辦孔聖堂事宜，現已籌有端，付思孔教，乃與諸德自要素，與學校報界，有密切，現有兩待率而行之事，用特徵備茶會，敬舉台從前八、廿六日三時，務乞蒞臨，指鑑南針。俾有、毋任盼禱。葉蘭泉又謂：本堂於星期六日、原定本會各工會執事，設本堂茶會，使各工會了解。本堂將孔教道理普及一切民眾之故，無奈本港工團組織完備，本堂調查不能普遍，故不得已暫行擱置，查清楚，續行補請，以冀澈本堂將孔教義義及工原旨，兼皆一致贊成。其後各幹事蒞數甚多，或即過，或保留下次再議，直至四點半鐘散會。

反對苦婢會分發選舉（本報特

本港反對苦婢會開值增敘台後，即開同人大会，

原爲 學校 時、 對於 公由 緒、 關係 夏曆 華循 述請 梅望 多未 侯調 界之 席通 通出 (一)

男子陳某、于昨早二時許、因欲干涉某女子之家事、至上海街一百七十二號二樓、但爲女父朱福所拒、後父怒甚爲不潔之客、即以鴉片烟刺之、傷其肩、即有六零二號差馳至、將朱福拘回警署控案、昨早由司提督麥十報辦對官稱、原告于晨早二時、未得女允許、潛入人家、第一見其自己、過、原告本爲已婚人、當時其妻已隨之、被被告家父、官給畢、以原告以是行不端之、但被告亦不該刺傷原告、至此遂命兩每發担保銀九十元、六月內不得滋事、

舊伴回輪行窃

梁添河、前曾受雇于大中華輪船爲伙食房侍役、但于輪前次到滬時、即被辭退、至此次該輪又復抵港、梁乘船飯至、在船者處取一帆布床、但爲郭齊所見、正構前拘之、被告斯時立棄帆布床、自行躍下船舢、命毆避、惟郭喝令蛋民將艇駛回、然後梁登輪、旋悉該帆布床乃屬牛之物、于是將其交送帶回警署控案、昨早解由府司提審、被告否認有罪、後官傳錄各証供、判被告入苦工監六星期云、

兩造各有不是

二號、薛氏者、被被告延不依論辦理、故稟控之于案、曾官提督一次、後發延李美度士律師代及辯護、稱該項碎是潔淨而非被破爛布碎云、昨早臬威司再將案提堂、由李律師、申辯點、向官力辯無罪、後官卒命將此照註銷云、

滯女施父之品造
 月經布
 控
 判每個人罰銀五元，或入獄五天。
 (三)貨艇第三八二八號婦人郭妹、第四六二號彭炳
 五零零號陳喜、第三五四一號陳金勝，被控在船政
 近，犯同上罪名，被告認罪，官判罰銀五元，或入
 獄五天。
 (四)貨艇第二八四四號婦人郭忠、第四零二號第二
 慎忠、貨艇第三三三三號婦人郭亞娣、客艇第二七
 號婦人張江、第五二一號梁紅秀，被控在招商局碼
 近，犯同上罪名，各被告認罪，官判罰銀每人五元
 入獄五天。
 貨輪載客逾額
 貨輪安利之船長日人新魯，昨日被控於船政署，謂
 未有客牌，而載有搭客多過十二人來港，有犯定章，
 認罪，官判罰銀九十元，或入獄三個月。

五、人、官、第、獄、統、八、附、或、該、被、到、士、會、
天、衆、第、五、衆、四、附、或、輸、告、推、等、

本星期六日、九龍木球會、舉行牽繩運動、日昨警察英
人體育部派出選手隊、於本月廿六號、下午五時半、赴義

女子五十米胸泳
朱敏新 何蘭紅 曾燕周 蔡寶慈 袁佩璋（人少未相賽）

總發行
德輔道中壹六八

1970

1

本行電話六九一五五
行

倫敦泰晤報廣告白糖十二月份十個令六便士七五
明年三月份十先令十一便士二五
五月份十一先令四便士半
八月份十一先令六便士
紅糖十二月份八先令二便士七五
明年三月份八先令六便士
五月份八先令十便士半
八月份九先令二便士二五

<small>佛目</small>	四七、五 廿一頭大旨濱鮑	三
<small>鱸品</small>	四六、 廿八頭擲步改機鮑	二
	五六、五 百頭次中鮑仔	一一
	五五、 天玉冬菇	一二
	一五三、 秋香多姑	一二
	一一五、 鯪魚頭	一二
	二三、 二辦鮑翼	一二

市仍未起，各雜貨存尚多，更難行，頭二水已沽楚，存次貨多少無成，各金菜市甚企望，到，行上多沽清，連日來去貨均少，無甚紀錄。

中島明達影片	價五元半
建新興業公司	一元四毫
興法銀行金票	六四五毫

門民本學校	百五十六	南海
一弓草堂	百五十八	本澳

此乃其真面目也

熱田丸	上舞日本	廿九	十點半
乞多	石叻錫蘭印度毛里求斯斐新埃及歐洲	九	六點
俄國皇后	小呂宋	廿九	三點半
緬甸丸	小呂宋 澳洲新西倫	三十	四點十五分
顯生	山打根	三十	十點半
日陸	汕頭	三十	八點半
澤生	海口北海海防	初一	八點半
源生	廈門日本	初一	一點半
吉生	石叻加刺吉打	初二	正午
呂陸	威海衛	初二	十點半
聖瑪路品	小呂宋山打根	初三	一點四十五分
海陽	澳洲新西倫	初三	(包件)正午
亞丹士總統	汕頭廈門福州	初三	一點
廣州	小呂宋	初四	三點半
加蘭總統	上海日本檳山峇	初五	九點
			五點
			四點十五分

出口船期一覽表

林青總統	小呂宋	初六	四點半
俄國皇后	上海日本	初六	初七九點十五
	拿大美洲	初六	分(包件)五點
			十點

●船行	●船名	●由何處	約何處到澳
大來洋行	加蘭總統	美洲加拿大日本上海	廿五
鐵行郵船	萬都華	上海	廿六
太古洋行	新寧	上海汕頭	廿六
大來公司	慕十總統	小呂宋	廿六
大來公司	喀化臣總統	小呂宋	廿六
昌興公司	俄國皇后	加拿大美洲上海	廿七
日本郵船	熱田丸	石叻	廿七
大阪商船	緬甸丸	日本	廿七
鐵行郵船	聖鴉路品	日本	三三
大來公司	亞丹士總統	小呂宋	初三
昌興公司	俄國皇后	小呂宋	初三
大來公司	加蘭總統	小呂宋	初三
林青總統	亞刺夫刺	美洲檀山日本上海	初三
鐵行郵船		小呂宋	初四


聖鴉路品 日本
亞丹士總統 小呂宋

亞刺夫刺	林肯總統	加蘭總統	俄國皇后
小呂宋	美洲檀山	小呂宋	小呂宋
初	初	初	初

大來公司	加蘭總統	小呂宋
大來公司	林肯總統	美州檀山日本上海
亞利哥船	亞利夫刺	小呂宋

西興輪船公司船期廣告
往三水梧州沿途各埠船期列左
八月廿五日開行
廣英輪船

電話總局一七七番
千禧道西西興輪


江蘇快船
江甯快船
 八月廿五日下午開行往
 水州沿途等埠客位潔淨宜
 江禮拜日落貨

高州中央
民國

福州船政
收榕州貨
（注意）
馬字頭于諸道西九十六號三條
電話號碼 二七六六
廿六收貨
茶水船特選到無炭不備附貨客船
地各埠客位改良寬敞舒適價廉物美
惠賜光顧 請泊海安碼頭 橫泊萬
代瑞康利船務公司

泉州快船大減價

啓者本公司茲有開快捷輪船名

海澄	廿五日星期二下午兩點
海寧	廿九日星期五下午三點
海寧	初二日星期五下午兩點

往汕頭廈門福州
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門福州

本輪船由五月初四日起每禮拜一
大食收銀四元 尾接收銀一元
每日下午兩點返澳
馬六甲七點半來得
泉安輪船有限公司

茲有堅固快捷輪船

信半半半半半半半半半半
 夏得利 HANDBROT 准八月廿四落貨廿五啟行往
 大希望 HERMOD 准月 落貨 啟行往
 法蘭西 FRANCOIS A. RINIER 准八月 日啟行往
 貴客所買請到德輔道中六十九號A本號面議貨脚格外克己
 蒙賜顧請任歡迎此佈
 本號電話一九二號 生利號啟

欲往廣州灣者注意
 大寶石 TAPPOOASH 輪船有客牌往廣州灣者

大興快船八月廿六日

大陽性
 州沿途各埠
 梧泊人和筏
 電話總局八九三
 己巳年八月廿五日
 干諾道西八十七號二樓
 廣榮和公司
 港泊海安碼頭

日本郵船公司告白

啓者本公司往來各埠快捷船隻
由上海開行前往香港多利亞路
經日本並轉駛花旗內地各埠
往巴拿馬已波亞雷即得爲約
上等神戶
搭頭三等客
九月廿七開行
往上海即轉神戶橫濱或到利連
野毛等處并轉駛花港內地各埠
可代隔日清汽船公司專駛漢口長江各貨物實客欲搭
貨者請至本公司辦房或海旁樂道西第二十四號二樓本
分局與謝家寶先生面議此佈
本局電話通局三八號

住檀香山舊金山南美洲船期廣告
往檀香山舊金山羅省等埠
廿五開行
廿五開行
廿四開行
廿四開行

往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
山羅省歌爾西哥中洲等各埠
九月十四開行
九月十四開行

渣甸輪船公司廣告

往汕頭上海青島	八月廿七上午十點開行
往山打根	八月三十上午九點開行
往汕頭上海青島	八月三十上午開行
往廈門門司神戶大阪	九月初一七午七點開行
往石叻庇能吉打	九月初二下午三點開行
往天津威海衛牛莊	九月初二正午開行
往汕頭上海青島	九月初四正午開行
往汕頭上海青島	九月初七上午七點開行
往石叻庇能吉打	九月初八下午三點開行
往山打根	九月初八上午十點開行
往廈門門司神戶大阪	九月初八上午十點開行
	九月十五正午開行

巳年八月廿五日
中環渣甸街

英國郵船總行可船期廣告

往小呂宋打根新金山各埠	九月初二開行
往上海毛之神戶	九月初四開行
往毛之神戶、阪橫濱	九月初六開行
往星架坡庇能檳城	九月初八開行
往星架坡庇能檳城	九月初十開行

本公司電話編局一八八一號

英國銀行郵船公司啓

金馬 往石叻日厘庇能 九月廿一號
客欲搭船附買者請移玉至德輔道中二百八十六號

渣華輪船公司船期告白

查在本公司代運渣華輪船公司堅固快捷輪船名

芝蘭大 入打威三 冷水港 孟加錫八月初廿五落貨廿六開行

芝蘭諸 往孟加錫三 冷水港 三 九月初五落貨廿六開行

芝蘭諸 往孟加錫三 冷水港 孟加錫九月初六落貨初七開行

上客位寬闊水足船期時到 貨客如欲附船附貨往來渣華諸埠及

加錫各埠及荷蘭各處內地者本公司包轉稅及船費願諸君垂

五 幸垂鑒轉道中二百八十六號 鴻發公司面議 上為格外款歡迎也

（電話局四三一）

諸客客如經前說者請垂鑒開示頭知新客未照香港酒水

無任歡迎此佈（電話局四三二） 華人代理鴻發公司啟

鴻發公司船期告白

芝馬路 往小呂宋 搭頭二三等大船客位
 客欲附貨搭船者請移玉至德輔道中二百八十六號鴻發公司面議水脚相宜此佈 (搭頭二三等大船客位)
 (電話總局四三二一)
 代理人鴻發公司謹

美國大郵船公司 船期廣告

○往上海神戶橫濱香港山打根
中美洲海拿巴拿馬大呂宋等埠各船期
此船直往檀香山大埠羅

喜士總統	省等埠不到上海日本	九月初六開
加蘭總統		九月二十開
克利夫蘭總統		
○往上海神戶橫濱域多利舍路底水脚轉駛美加拿大內地及		
各埠各船期列下		
噶化臣總統		八月廿九開
林肯總統		九月十三開
丹地臣總統		九月廿七開

夏理臣總統

○往小呂宋各船期列如下
 加蘭總統
 亞丹士總統
 林青蘭統
 嗣後每隔兩星期逢星期日開行

華人總理王和謹啓
 九月初六日

司連票照昨日行情

[illegible]

日本紙	一零零五	每金伸二元零七仙五
大金單	四八二五	每金伸二元零六仙九
七底	四八三二五	

金銀業所早盤 中央紙 現七毫 六八 期六七五 六五五

省雙毫每仟低三百四十八元

香港單毫每仟低 低五毫

八九大金 四十一元七毫四 金邊光每仟 低三十元
二一英金 十元零零八仙 舊光英每仟低一百七十五元

單市舊三百五十三紙四百五二 印日每仟低一百八十八元

西買紙每仟低一百零四元 信行拾足金條每兩五十二元八

中央光每仟低一百七十九元 麗興拾足金葉 三十八換

香港九仙每百低二毫五 恆裕拾足金葉 三十八換

香港雙毫每百低一毫八 永盛隆拾足金葉 三十八換

光 英 紙八十四元七毫 暹羅緞每刀
己巳年八月廿四日 西歷 九月廿六日

東安行走省港船期告白
西
每晚十點鐘由港上省
每日下午四點半鐘由省返港
禮拜六晚及禮拜日照常行走
同安輪船有限公司啟

請搭堅固快

往小呂宋船期

俄國皇后 八月廿九日開行

亞洲皇后 九月初五日開行

坎拿大皇后 九月初五日開行

前往上海日本城多利雲高華華
國夏灣西印度及世界上各大埠

茲將船期列左



同治

俄國皇后 十月十七日開
寫字樓在中環車打道西頭第一間 電話九
六號香港昌興輪船公司貨客總司理李毓堃謹

綏陽	加應
汕頭上海	汕頭暹羅
成新海關	

往城多利
 溫哥華埠
 大艙位收銀
 一百四十五

太古藍烟通船大廉價
 計由港客行應
 九天天城多利

往新金山小呂宋等埠
 已九月十六日開

彰德
 威海衛烟台天津
 海口北海海防
 惠州

汕頭廈門石叻
 安慶
 廣州
 溫哥華埠

廿八下午五點開
 九月初二上午十點開
 初六上午十一點開

益臣

皮刺士 往烏刺波士頓等埠
貴客附貨請移玉至本行總寫字樓在車打路第一號電話三六六號
六六或德輔道西三三號太古分局電話二二二二
本行各埠代辦處在檳榔嶼中一百二十七號南基興記電話一五五五
式貳番 大古洋行謹啟

五五